

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 104 (1986)  
**Heft:** 45

**Artikel:** Vorspannung im Hoch- und Industriebau  
**Autor:** Etienne, G.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-76290>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bild 6. Ansicht der «Barrios de Luna»-Brücke (Spanien)

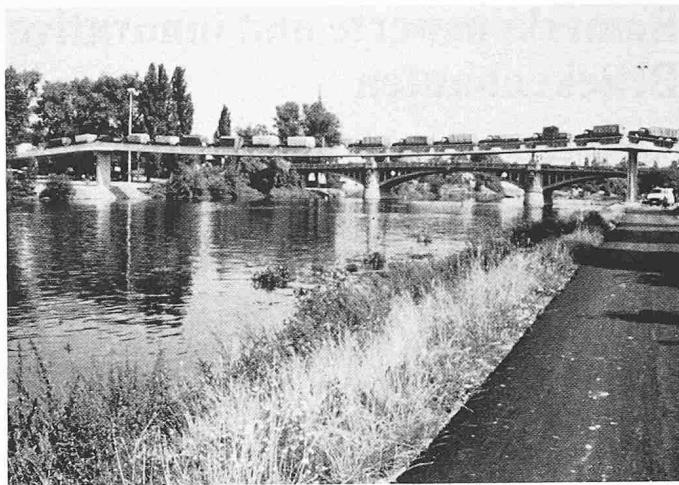


Bild 9. Spannbandbrücke in der CSSR bei der Probeflastung

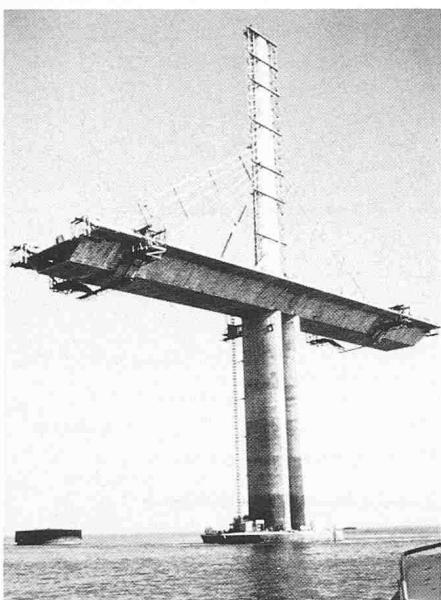


Bild 7. «Sunshine Skyway»-Brücke (Florida)

Schrägseilbrücke Barrios de Luna, Spanien, mit einem Mittelfeld von 440 m Länge zur Anwendung (Bild 6).

Von der Eleganz des Erscheinungsbildes her gesehen wirken Brücken mit nur einer Seilebene in Fahrbahnmitte sehr überzeugend. Dabei treten aber bei einseitiger Verkehrs- und Windbelastung im Versteifungsträger um so grössere Torsionsmomente auf, je grösser die Spannweite und Brückenbreite ist. Trotz diesem Nachteil hat sich die derzeit in Florida im Bau befindliche Sunshine Skyway Bridge (Bild 7) als wirtschaftlicher erwiesen als eine Stahlverbundbrücke mit zwei Seilebenen.

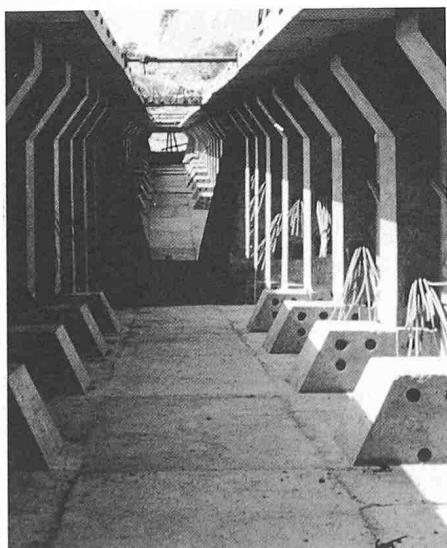
Mehrere Vorträge betrafen die *Externe Vorspannung*, die heute wieder vermehrt zur Anwendung kommt, und zwar sowohl für Brückenverstärkungen bzw. -reparaturen wie auch bei der Seg-

mentbauweise. Die radikalste Anwendung dieses Prinzipes wurde in Frankreich beim Viaduc de Sermenaz (Bild 8) verfolgt: die im Freivorbau erstellte Hohlkastenbrücke besteht aus Fertigteil-Stegen, die mit externen galvanisierten Litzen ohne Hüllrohre und Injektion zusammengespannt werden. Die in Kontaktbauweise fabrizierten Stegelemente werden ohne Fugenverguss aneinander gefügt. Die untere und obere Hohlkastenplatten werden jeweils etappenweise an Ort betoniert. Es wird sich zeigen, ob sich die einfallsreiche Bauweise bezüglich Wirtschaftlichkeit und Dauerhaftigkeit bewährt.

Zum Schluss sei noch eine der in der Tschechoslowakei realisierten, bis über 100 m weit gespannten *Spannbandbrücken* (Bild 9) erwähnt.

R. Walther

Bild 8. Talbrücke Sermenaz (Frankreich)



## Vorspannung im Hoch- und Industriebau

Über den gesamten Kongress verteilt ergab sich auf vielen Sitzungen die Gelegenheit, die in der ganzen Welt mit Hilfe der Vorspannung errichteten Hoch- und Industriebauten kennenzulernen (Bilder 10 bis 13).

Wenn auch eine gewisse Vorherrschaft in den Industrieländern nicht zu übersehen ist, so darf doch erfreulicherweise festgestellt werden, dass sich diese Bauweise in den Entwicklungsländern der drei betroffenen Erdteile immer mehr ausbreitet. Dabei handelt es sich nicht nur um importierte, sondern auch um selbständige Leistungen einheimischer Fachleute, für deren Ausbildung grosse Anstrengungen unternommen

worden sind. Es fällt auf, dass in diesen Ländern die Vorfertigung verhältnismässig häufiger angewandt wird als bei uns. Die eingesetzten Spannverfahren hingegen sind die gleichen, und die Häuser BBRV, VSL, Freyssinet, Dywidag u. a. m., sind in den Entwicklungsländern zur Bewältigung der auf lange Sicht gewaltigen Bauaufgaben gut vertreten.

### Anwendungsgebiete

Die Vorspanntechnik kommt im Hoch- und Industriebau häufig und vielfältig zum Einsatz, was durch zahlreiche Kongressbeiträge bestätigt wurde.

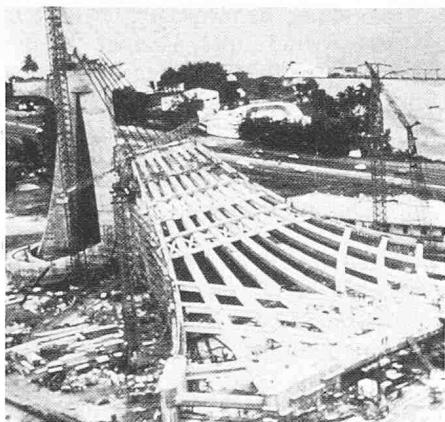


Bild 10. Kathedrale von Abidjan (Elfenbeinküste)

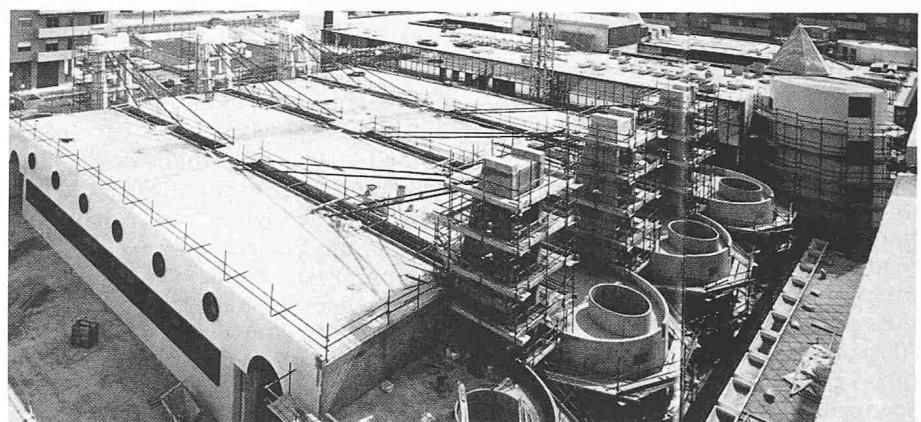


Bild 11. Bürogebäude in Rom; das Dach ( $2300 \text{ m}^2$ ) wird von drei abgespannten Balken getragen

### Spannglieder im Betonquerschnitt

Nach wie vor ist diese Bauweise am meisten verbreitet, sie gelangt vor Ort, im Werk oder in der Feldfabrik bei vielen Bauwerken zur Ausführung: Fabriken, Gewerbe-, Industrie- und Sportanlagen, Gemeindezentren, Sicherheitsumschliessungen und Kühltürme von Kernkraftwerken, Betriebsgebäude des Eisenbahn- und Strassenbaus, Futterstilos und andere landwirtschaftliche Bauten, eindrucksvolle Verwaltungsblocks, besondere städtische Anlagen usw.

Hierbei kommen neben der Spannbettvorspannung vor allem kleine Spann-

glieder zum Einsatz: zum Schutz gegen Korrosion wird häufig der Spannstahl schon im Werk eingefettet, so dass später auf das Auspressen der dünnen Hüllrohre mit Mörtel verzichtet werden kann.

Der Nachteil dieser klassischen Spannbetonbauweise besteht darin, dass möglicherweise korrodierte Spannglieder schlecht oder gar nicht ausgewechselt werden können; laufende Forschungsarbeiten versuchen, mit sowohl technologischen als auch konstruktiven Mitteln diesem Mangel abzuhelpfen.



Bild 12 (Mitte rechts). Wasserturm in Curzo (Italien) im Bauzustand: Anheben des Wasserbehälters

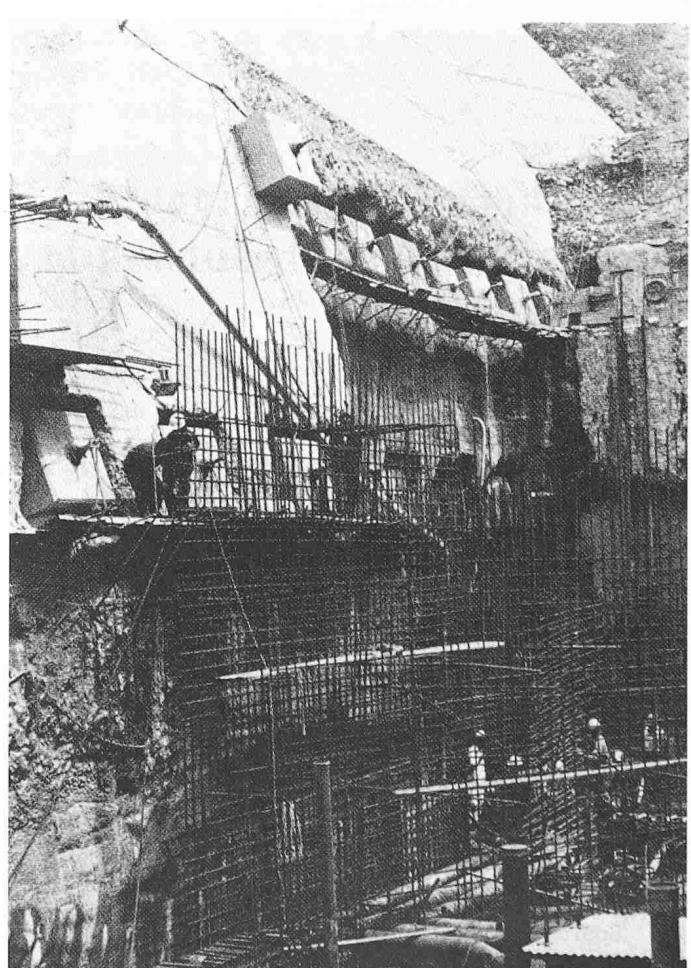
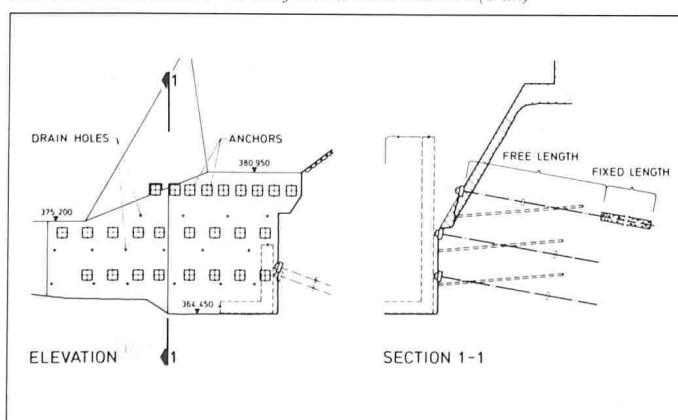


Bild 13 (rechts und unten). Verankerte Stützwand zur Stabilisierung des Felses hinter der Turbinenhalle des Kraftwerks Derbendikan (Irak)



## Aussen liegende Spannglieder

Im Hoch- und Industriebau ist dies eine noch verhältnismässig junge Bauweise, die für Sportstadien oder grosse Flughäfen und für Hebevorgänge beim Bau von Silos, Wassertürmen usw. zur Anwendung gelangt. Die Spannglieder sind nicht in den Beton eingebettet, sondern wirken – häufig im Freien – als wichtiges Glied im statischen System, z. B. als Hebelarm oder Zugband, zur Abspaltung oder Kräfteumlagerung. Im Vergleich zu innen liegenden Spanngliedern sind die Einheiten meist grösser; sie können ausser bei Beton auch bei Stahl- und Holzbauten verwendet werden.

## Boden- und Felsanker

Nicht nur in den vorstehend aufgeführten Hochbauten, sondern auch im Grundbau wird die Vorspanntechnik immer mehr bei bedeutenden und komplexen Bauvorhaben, selbst in Entwicklungsländern, eingesetzt: Baugrubenumschliessungen, Baugrundverbesserungen, Auftriebs- und Hangesicherungen, sowohl im Gebirge als auch im städtischen Tiefbau. Es handelt sich häufig um mittlere bis grosse Spanneinheiten, die sorgfältig an die Bodenverhältnisse anzupassen sind; ihr Langzeitverhalten ist Gegenstand ausführlicher Untersuchungen.

## Vorteile

Im Vergleich zu Stabtragwerken wie z. B. Balkenbrücken fasste der Spannbeton im Hoch- und Industriebau langsamer Fuss, da die räumliche Lastabtragung und die Vielfalt von Nebenbedingungen die Vorspannung vielleicht als zu kompliziert erscheinen liessen. Mit Hilfe moderner Rechenverfahren, die Gebrauchstüchtigkeit und Bruchsicherheit klar getrennt nachweisen, können das Tragverhalten besser erfasst und Schwachstellen durch günstige Spanngliedführung entlastet werden, so dass die Qualität des Bauwerks wesentlich verbessert wird. Ferner wurden kleine Spannglieder entwickelt, mit deren Hilfe ein Anpassen an die Gegebenheiten des Hoch- und Industriebaus stark vereinfacht wird, so dass folgende Vorteile ausgenutzt werden können:

- freiere Wahl des statischen Systems und Beeinflussen des Tragverhaltens unter kurzer und langer Lasteinwirkung,
- Erzielen von monolithischen Verbundkonstruktionen einschliesslich Stahl- und Holzbaukomponenten,
- fugenfreie Bauwerke mit grossen Abmessungen in allen Richtungen,
- Beschränkung von Verformung und

Rissbildung, Beherrschen der Folgen von Schwind- und Temperaturverkürzungen, Erhöhen der Wasserundurchlässigkeit,

- Verbesserung des Tragverhaltens an singulären Punkten, z. B. hinsichtlich Durchstanzen,
- schnellerer Baufortschritt und einfacherer Bauablauf, z. B. frühzeitiges Ausschalen oder Wegfall von Hilfsunterstützungen,
- geringere Bau- und Unterhaltungskosten.

## Ausblick

Der Kongress hat bestätigt, dass ein weiteres Vordringen der Vorspannung im Hoch- und Industriebau unausweichlich ist, und dass die Konstrukteure hierzu bereit sind. Sicher sind noch Verbesserungen möglich, sowohl auf technologischem Gebiet als auch im Bereich der rechnerischen Nachweise. Die FIP wird dabei auch in Zukunft eine bedeutende Rolle spielen und zu einer umfassenden Anwendung beitragen.

G. Etienne

## Bemerkenswerte und innovative Bauverfahren für Betonbauten

Als Grundidee zu diesem Thema wählte der als Organisator amtierende Brichterstatter folgendes Konzept:

- Im ersten Teil nahmen sich je ein prominenter Vertreter der beratenden Ingenieure, der Hauptunternehmer und der spezialisierten Subunternehmer aus der jeweiligen Sicht dem Thema an.
- Im zweiten Teil wurden in 6 Kurzvorträgen einzelne Bauausführungen vorgestellt.

Die Schwerpunktvorträge hielten die folgenden Referenten:

- S. Srinivasan, Grossbritannien (Beratender Ingenieur)
- H. Wittfoht, BRD (Hauptunternehmer)
- P. Sommer, Schweiz (Spezialisierter Subunternehmer)

Srinivasan sieht die Rolle des projektierenden Ingenieurs sehr weitreichend. Er ist der Auffassung, dass er sich nicht nur mit dem fertigen Bauwerk zu befassen hat. Er soll sich ebenso darum kümmern, wie es entstehen soll. Gerade bei Betonbauten kann der Bauvorgang entscheidend für die letztlich erzielte Qualität sein.

Statik und Konstruktion wird hier zur Kunst beruhend auf wissenschaftlichen Kriterien, und diese Tätigkeit steht im Zentrum eines Bauvorhabens. Jedes Detail wird im Planungsbüro durchgearbeitet. Damit wird den Haupt- und Subunternehmern nur noch die Rolle der Ausführenden zugewiesen, die im wesentlichen die Anweisungen zu befolgen haben. Diese pointiert, aus britischer Sicht vorgetragene Auffassung

kann durchaus funktionieren; sie entspricht aber nicht überall der heutigen Realität.

Srinivasan ergänzte seine Ausführungen mit einigen Beispielen. Darunter befanden sich Brückenbauten, die sowohl in technischer wie in ästhetischer Sicht befriedigten. Äusserst bemerkenswert auch die riesige Dachkonstruktion für das Muna-Wasserreservoir in Saudi-Arabien (Bild 14).

Wittfoht (amtierender Präsident der FIP) sprach aus der Sicht des international tätigen Hauptunternehmers, der gerade zur Entwicklung des Spannbetonbrückenbaus Wesentliches beigetragen hat. Es ist bekannt, dass solche Unternehmungen aus ihrer Tradition heraus über sehr kompetente und innovative Projektabteilungen verfügen. Wittfoht weist darauf hin, dass eine Unternehmung, die Planung und Ausführung gleichzeitig betreibt, über Ideen, ausgebildete Arbeitskräfte und entsprechende Geräte und Ausrüstungen ver-